

S M E G

PVL664CN

Kullanım Kılavuzu

1 Talimatlar	30
1.1 Genel güvenlik talimatları	30
1.2 Üretici sorumluluğu	33
1.3 Cihaz amacı	33
1.4 Atık Yönetimi	33
1.5 Tanıtım plakası	34
1.6 Bu kullanıcı kılavuzu	34
1.7 Kapalı/bekleme modundaki güç tüketimi hakkında bilgi	34
1.8 Kullanıcı kılavuzu nasıl okunur	34
2 Açıklama	35
2.1 Genel Açıklama	35
2.2 Semboller	36
3 Kullanım	37
3.1 Talimatlar	37
3.2 İlk kullanım	37
3.3 Ocağın kullanımı	38
4 Temizlik ve bakım	40
4.1 Talimatlar	40
4.2 Cihazın temizliği	40
5 Kurulum	42
5.1 Güvenlik talimatları	42
5.2 Tezgâhtan kesilen bölüm	42
5.3 Montaj	43
5.4 Gaz bağlantısı	45
5.5 Farklı gaz türlerine uyarlama	47
5.6 Elektrik bağlantısı	54

Bu talimatlar yalnızca cihazın bilgi etiketinde belirtilen hedef ülkeler için geçerlidir.

Bu bir sınıf 3 ankastre ocaktır.

Cihazın estetik ve fonksiyonel özelliklerini korumaya yönelik tüm talimatları içeren bu kılavuzu dikkatle okumanızı öneririz.

Ürün hakkında daha fazla bilgi için: www.smeg.com



Talimatlar

1 Talimatlar

1.1 Genel güvenlik talimatları

Kişisel yaralanma riski

- Kullanım sırasında alet ve erişilebilir parçaları çok ısınır. Kullanım sırasında ısıtıcı elemanlara asla dokunmayın.

- Fırında yiyecekleri taşıırken elinizin korunması için fırın eldiveni giyin.

- Ateşi veya alevleri suyla söndürmeye çalışmayın: Cihazı kapatın ve alevleri bir yangın battaniyesi veya diğer uygun örtüyle boğmaya çalışın.

- Bu cihaz en az 8 yaşındaki çocuklar tarafından ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitesi sınırlı ya da elektrikli cihazları kullanma deneyimi olmayan kişiler tarafından, güvenliklerinden sorumlu yetişkinler gözetiminde veya talimat aldıkları sürece kullanılabilir.

- Çocuklar asla aletiyle oyun oynamamalıdır.

- 8 yaşından küçük çocukları daima denetimli olmadıkları sürece güvende tutun.

- Cihaz kullanılırken 8 yaşından küçük çocukları cihazdan uzak tutun.

- Temizleme ve bakım gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Alev dağılır başlarının kendi bağlantı kapaklarıyla kaplarını yerine doğru konulduğundan emin olun.

- Pişirme bölgelerinin ne kadar hızla ısındığının farkında olun. Isıya boş tavalar koymayın. Aşırı ısınma tehlikesi.

- Yağlar aşırı ısındığında yanabilir. Yağ veya yağ içeren gıdaları hazırlarken cihazı yalnız bırakmayın. Yağlar yanarsa asla su dökmeyin. Tencerenin kapağını kapatın ve ilgili pişirme bölgesini kapatın.

- Pişirme süreci her zaman kontrol altında tutulmalıdır. Kısa bir pişirme işlemi sürekli izlenmelidir.

- Pişirirken yüzeye metal nesneler, bıçak takımı veya tabaklar gibi şeyler koymayın çünkü aşırı ısınabilirler.

- Aletin yuvalarına sivri metal nesneler (çatal, kaşık vb.) sokmayın.

- Çok sıcak tepsilere doğrudan su dökmeyin.



- Bu cihaz kullanılırken yakınında aerosol kullanmayın.
- Kullanımdan sonra cihazı kapatın.
- Bu cihazı değiştirmeyin.
- Nitelikli bir teknikten yardım almadığınız sürece cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın.
- Prizi çıkarmak için kablayı çekmeyin.
- Güç kablosu zarar görmüşse hemen teknik destek ile iletişime geçin ve değiştireceklerdir.

Cihaza zarar verme riski

- Cihaza oturmayın.
- Cihazı temizlemek için buhar jetleri kullanmayın.
- Havalandırma deliklerini ve ısı dağıtım açıklıklarını engellemeyin.
- Yağlar veya yağlar aşırı ısınabilir ve yangın çıkabilir; pişirme işlemi sırasında cihazı asla başı boş bırakmayın. Çok dikkatli olun.
- Pişirme yüzeyinin üzerinde hiçbir nesne bırakmayın.
- Herhangi bir nedenle odaları ısıtmak için cihazı kullanmayın.
- Fırının yakınında sprey ürünler püskürtmeyin.
- Pişirme için plastik tencereler veya kaplar kullanmayın.

- Pişirme kapları veya ızgara levhaları ocanın sınırları içinde yerleştirilmelidir.
- Tüm tencerelerin düzgün, düz tabanlı olması gerekir.
- Sıvı kaynayıp taşıdığı anda veya döküldüğünde fazlasını ocaktan alın.
- Limon suyu veya sirke gibi asidik maddeleri ocağa dökmemeye dikkat edin.
- Açık durumda olan pişirme bölgelerine boş tavalar veya kızartma tencere yerleştirmeyin.
- Cihazı temizlemek için buhar jetleri kullanmayın.
- Kaba veya aşındırıcı malzemeler veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayın.
- Paslanmaz çelikten veya metalik yüzey kaplamaları olan parçalarda klor, amonyak veya çamaşır suyu içeren temizleyiciler kullanmayın (örneğin anodik kaplama, nikel veya krom kaplama).
- Cam parçalar üzerinde aşındırıcı veya korozyona uğrayan deterjanlar (ör. ovma tozları, lekeli gidericiler ve metal süngerler) kullanmayın.
- Ocak ızgaraları, alev yayıcı başlıklar ve brülör kapakları gibi çıkarılabilir parçaları bulaşık makinesinde yıkamayın.



Talimatlar

Kurulum

- Bu cihaz tekne veya karavan üzerinde kurulmamalıdır.
- Bu cihaz bir platform üzerine kurulmamalıdır.
- Cihazı, dolap deliklerine ikinci bir kişinin yardımıyla yerleştirin.
- Olası aşırı ısınmayı önlemek için cihaz süsleme kapağı veya panelin arkasına kurulmamalıdır.
- Cihaza herhangi bir işlem öncesinde (kurulum, bakım, konumlandırma veya hareket) her zaman PPM giymek gerekir.
- Cihaz üzerinde herhangi bir işlem yapmadan önce güç kaynağını kapatın.
- Kurulum ve yardım müdahalelerini, yürürlükteki standartlara göre nitelikli personel gerçekleştirsin.
- Gaz bağlantısının yetkili personel tarafından yapılmasını sağlayın.
- Donmuş borular için 2 metreyi, kauçuk hortumlar için 1.5 metreyi aşmayacak şekilde, hortum kullanılarak kurulum gerçekleştirilmelidir.
- Hortumlar hareketli parçalarla temas etmemeli ve herhangi bir şekilde sıkıştırılmamalıdır.

- Gerekirse, güncel düzenlemelere uygun bir basınç regülatörü kullanın.
- Her işlemten sonra gaz bağlantılarının sıkma torkunun 10 Nm ile 15 Nm arasında olduğunu kontrol edin.
- Kurulum sonunda deterjanlı çözelti ile sızıntı kontrolü yapın, asla alevle kontrol etmeyin.
- Elektrik bağlantısını yetkili teknisyenler yapmalıdır.
- Cihaz, elektrik sistemi güvenlik standartlarına uygun şekilde topraklanmalıdır.
- En az 90°C dayanıklı kablolar kullanın.
- Terminal bloğu iletken vidalarının sıkma torku 1.5 - 2 Nm olmalıdır.
- Güç kablosunun değiştirilmesi gerekiyorsa, bu işlem sadece nitelikli bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.



1.2 Üretici sorumluluğu

Üretici, şu nedenlerle oluşan kişi veya mal zararlarından tüm sorumluluğu reddeder:

- planlanan amaç dışında cihazın kullanımı,
- Kullanıcı kılavuzundaki talimatlara uyulmaması,
- Cihazın herhangi bir kısmına müdahale edilmesi,
- Orijinal olmayan yedek parça kullanımı.

1.3 Cihaz amacı

- Bu cihaz, ev ortamında yiyecek pişirmek için tasarlanmıştır. Başka kullanımlar uygun değildir.
- Cihaz, harici zamanlayıcılar veya uzaktan kumanda sistemleriyle çalışacak şekilde tasarlanmamıştır.

1.4 Bertaraf etme



Bu cihaz diğer atıklardan ayrı olarak bertaraf edilmelidir (Direktifler 2002/95/EC, 2002/

96/EC, 2003/108/EC). Cihaz, güncel Avrupa direktiflerine göre sağlık ve çevre için tehlikeli kabul edilecek miktarlarda madde içermemektedir.

Cihazı atmak için:



Güç gerilimi

Elektrik çarpması tehlikesi

- Şebeke güç kaynağını kesiniz.
- Cihazın fişini çekiniz.
- Güç kablosunun kesilmesi ve fişiyle birlikte çıkarılması.
- Cihazı elektrikli ve elektronik ekipman atıkları için uygun geri dönüşüm merkezine teslim edin veya eşdeğer bir ürün satın alırken birer birer karşılık olarak perakendeciye iade edin.

Cihazlarımız, çevreye zararsız ve geri dönüştürülebilir malzemelerle paketlenmiştir.

- Ambalaj malzemelerini uygun geri dönüşüm merkezine teslim edin.



Plastik ambalaj

Boğulma tehlikesi

- Ambalajı veya herhangi bir parçasını gözetimsiz bırakmayın.
- Çocukların ambalaj plastik poşetleriyle oynamasına izin vermeyiniz.



Talimatlar

1.5 Tanıtım plakası

Tanıtım plakası, cihazın teknik verilerini, seri numarasını ve marka adını taşır. Herhangi bir nedenle tanıtım plakası çıkarılmamalıdır.

1.6 Bu kullanıcı kılavuzu

Bu kullanıcı kılavuzu, cihazın ayrılmaz bir parçasıdır ve bu yüzden cihazın çalışma ömrü boyunca tamamen saklanmalı ve kullanıcının erişimi altında bulunmalıdır. Cihazı kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyun.

1.7 Kapalı/standby modundaki güç tüketimi hakkında bilgi

Kapalı/standby modundaki güç tüketimiyle ilgili teknik veriler, ilgili ürünün sayfasına karşılık gelen sayfada www.smeg.com adresinde bulunabilir.

1.8 Kullanıcı kılavuzu nasıl okunur

Bu kullanıcı kılavuzu şu okuma konvansiyonlarını kullanır:

Talimatlar



Bu kullanıcı kılavuzu hakkında genel bilgiler, güvenlik ve nihai bertaraf.

Açıklama



Cihazın ve aksesuarlarının açıklaması.

Kullanım



Cihazın ve aksesuarlarının kullanımıyla ilgili bilgiler, pişirme önerileri.

Temizlik ve bakım



Cihazın uygun temizliği ve bakımı için bilgiler.

Kurulum



Nitelikli teknisyen için bilgiler: Kurulum, işletme ve muayene.



Güvenlik talimatları



Bilgi



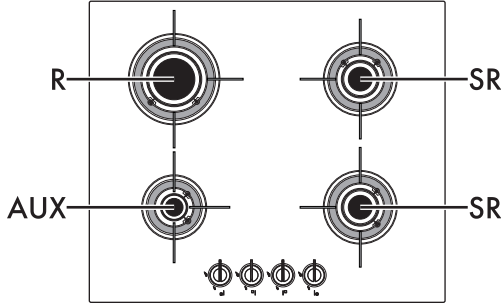
Tavsiye

Kullanım talimatlarının sırası.

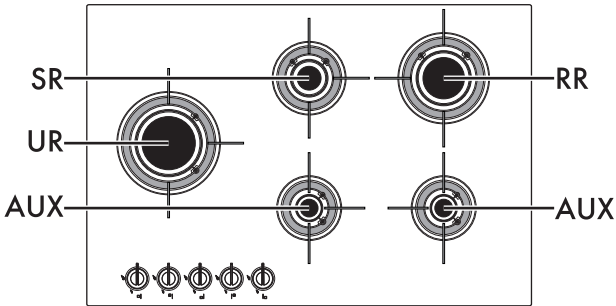
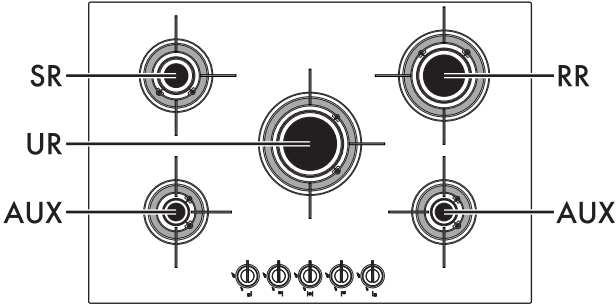
- Bağımsız talimat.

2 Tanim

2.1 Genel Tanim



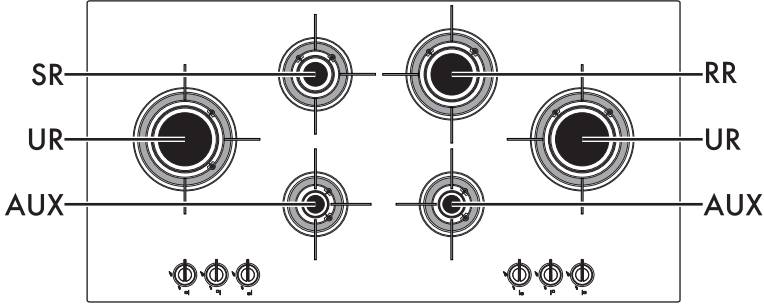
60 cm



75 cm



Açıklama



100 cm

AUX = Yardımcı
SR = Yarı hızlı
RR = Azaltılmış hızlı

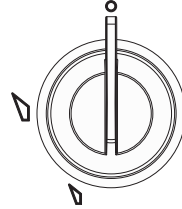
R = Hızlı
UR = Ultra hızlı

2.2 Semboller

Pişirme bölgeleri

- ☐ Ön sol
- ☐ Orta sol
- ☐ Arka sol
- ☐ Merkezi
- ☐ Arka sağ
- ☐ Orta sağ
- ☐ Ön sağ

Ocak düğmeleri



Ocak brülörlerini yakmak ve ayarlamak için kullanışlıdır. İlgili brülörleri yakmak için düğmelere, değere gelene kadar saat yönünün tersine basıp çevirin. Alevi ayarlamak için düğmeleri maksimum ve minimum ayar arasındaki bölgeye çevirin. Düğmeleri geri çevirin

konumuna  brülörleri kapatmak için.



3 Kullan

3.1 Talimatlar



Yanlış kullanım Yanık tehlikesi

- Yanıcı alev yayıcı taçların kendi alev kapaklarıyla koltuklarına doğru konumlandırıldığından emin olun.
- Yağlar aşırı ısınırse tutuşabilir. Çok dikkatli olun.
- Yağlar veya yağlar salınabileceği pişirme işlemleri sırasında cihazı başıboş bırakmayın.
- Cihazın yakınında herhangi bir spre y ürün püskürtünmeyin.
- Cihaz çalışırken ısıtıcı elemanlarına dokunmayın. Temizlemeden önce soğumalarını bekleyin.
- Çocukları cihaz kullanılmakta iken sekiz yaşın altındakilerden uzak tutun.



Yanlış kullanım Yüzeylere zarar verme riski

- Ocakları veya ocak gövdesini kapatmak için alüminyum folyo kullanmayın.
- Pişirme kapları veya ızgara plakaları tezgahın sınırları içinde yerleştirilmelidir.
- Tüm tavaların pürüzsüz ve düz tabanları olmalıdır.
- Sıvı kaynamaya taşarsa veya dökülürse, fazla kısmı ocağın üzerinden alın.
- Yemek pişirmek veya ısıtmak için toprak kaplar veya steatit (sabun taşı) tencereler kullanmanız önerilmez.

3.2 İlk kullanım

1. Cihazın dışı veya içinden, aksesuarlar dâhil, herhangi bir koruyucu filmi çıkarın.
2. Aksesuarlar üzerindeki etiketleri (teknik veri plakasını dışarıda tutarak) çıkarın.
3. Tüm cihaz aksesuarlarını çıkarın ve yıkayın (4 Temizlik ve bakıma bakınız).

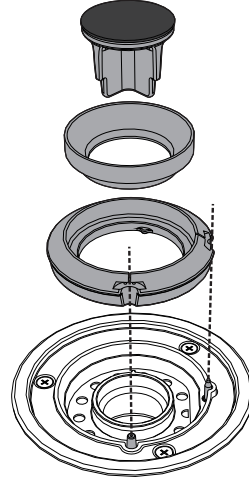


Kullanın

3.3 Ocağın kullanımı

Cihazın tüm kumanda ve izleme cihazları ön panelde birlikte konumlanmıştır. Her bir düğmeyle kontrol edilen brülör, düğmenin yanında gösterilir. Cihaz, elektronik ateşleme cihazıyla donatılmıştır. Düğmeye sadece basın ve brülör yanana kadar düğmeyi maksimum alev sembolüne doğru saat yönünün tersine çevirin. Brülör ilk 15 saniye içinde yanmazsa düğmeyi konuma getirin ve tekrar denemeden önce 60 saniye bekleyin. Yakından sonra, termokuplun ısınmasına izin vermek için düğmeyi birkaç saniye basılı tutun. Düğme bırakıldığında brülör sönmüş olabilir. Bu durumda termokupl yeterince ısınmamıştır. Birkaç an bekleyin ve işlemi tekrar edin. Düğmeyi basılı tutun

Ayrıca alev dağıtıcı taçların brülör deliklerine doğru şekilde oturduğundan emin olun.



daha uzun.



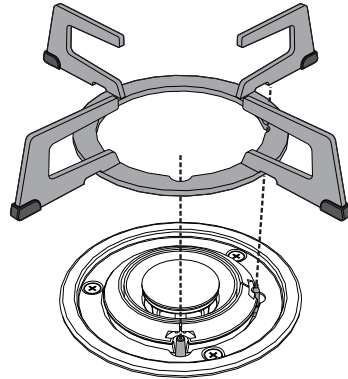
Kazara kapatılması durumunda, gaz musluğu açık olsa bile gaz beslemesini kesen bir güvenlik cihazı devreye girer. Düğmeyi konumuna geri getirin ve tekrar yakmadan önce en az 60 saniye bekleyin.

Izgaraların doğru konumlandırılması

Brülörlerin üzerindeki ızgaralar kontrol paneline paralel konumlandırılmalı, dik konumda olmamalıdır.

Her bir brülör tipi, kendi ızgarasıyla eşleştirilmelidir.

Izgarayı brülör üzerinde doğru konumlandırmak için ateşleyici ve termokupl girintilerini referans alın.



Alev dağıtıcı taçların ve brülör kapaklarının doğru konumlandırılması

Ocağın brülörlerini yakmadan önce, alev dağıtıcı taçların kendi brülör kapaklarıyla birlikte yuvalarına doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Brülörlerdeki deliklerin ateşleyiciler ve termokupllarla hizalı olduğundan emin olun.



1 Ganeyi kullanmak için pratik ipuçları

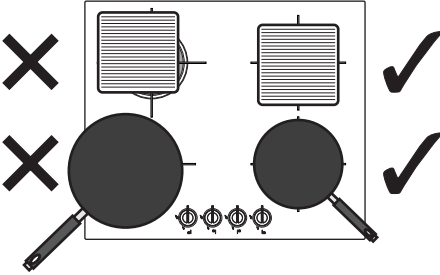
Brülör verimliliğini artırmak ve gaz tüketimini en aza indirmek için kapağı olan ve brülöre uygun boyutta tenceler kullanın; böylece alevler tencerenin yan taraflarına ulaşmaz. İçindekiler kaynamaya başladığında, sıvının taşmaması için alevi öyle azaltın ki sıvı taşmasın.



Pişirme kapları çapları:

- Yardımcı: 12 - 18 cm.
- Yarı-çabuk: 14 - 24 cm.
- Azaltılmış hızlı: 18 - 24 cm.
- Hızlı: 20 - 26 cm.
- Ultra-hızlı: 20 - 30 cm.

Pişirme sırasında yanıkları veya ocağa veya tezgaha zarar gelmesini önlemek için tüm tenceler veya ızgaralar ocağın sınırlaması içinde konulmalıdır.



Izgara kullanımı

Bir ızgara kullanmak istiyorsanız birkaç önlem gereklidir:

- Izgara, brülörün en yüksek güçte olması koşuluyla en çok 10 dakika önceden ısıtılabilir.
- Pişirme sırasında gücü azaltmanız tavsiye edilir;
- Brülör alevlerinin ızgaranın kenarını aşmasına izin vermeyin;
- Izgara kenarı ile yan duvar arasında en az 150 mm boşluk bırakın;
- Izgarayı aynı anda birden fazla brülörün üzerine koymayın.



4 Temizlik ve bakım

4.1 Talimatlar



Yanlış kullanım

Yüzeylere zarar verme riski

- Aleti temizlemek için buhar sıkıntıları kullanmayın.
- Çelikten yapılmış parçalar veya metalik yüzey kaplamaları (ör. anodikleşme, nikel veya krom kaplama) içeren çamaşır temizleyicileri, ağartıcı veya klor içerikli temizleyiciler kullanmayın.
- Sert deterjanlar, sert su veya lekelerle (pişirme suyu, soslar, kahve vb.) temas ederse, ocağı soğuduktan sonra derhal temizleyin.
- Cam parçalar üzerinde aşındırıcı veya korozif deterjanlar (ör. paspas tozları, leke gidericiler ve metal süngerler) kullanmayın.
- Pütürlü veya aşındırıcı malzemeler veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayın.
- Ocağa ait ızgaralar, alev dağıtıcılar ve brülör kapakları gibi çıkarılabilir bileşenleri bulaşık makinesinde yıkamayın.

4.2 Cihazın temizliği

Yüzeyleri iyi durumda tutmak için kullanımdan sonra düzenli olarak temizlenmelidir. Önce soğumasını bekleyin.

Günlük olağan temizlik

Abrasiv veya klor bazlı asitler içermeyen sadece belirli ürünleri her zaman kullanın.

Ürünü nemli bir beze dökün ve yüzeyi silin, iyice durulayın ve yumuşak bir bez veya mikro fiber bezle kurulayın.

Yemek lekeleri veya artıklar

Yüzeyi zarar verecekleri için çelik süngerler ve keskin kazıyıcılar kullanmayın.

Gerekirse normal, abonel olmayan ürünler ve ahşap veya plastik bir alet kullanın. Durulayın iyice durulayın ve yumuşak bir bez veya mikro fiber bezle kurulayın.

Şekerli yiyecek artıklarının (ör. reçel) fırında iç kısımda sertleşmesine izin vermeyin. Çok uzun süre sertleşmeye bırakılırsa fırının emaye astarına zarar verebilir.

Pişirme ocak ızgaraları

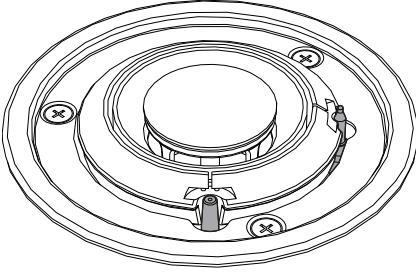
Izgaraları çıkarın ve ılık suyla ve aşındırıcı olmayan deterjanla temizleyin. Her türlü kireçleşmeyi temizlediğinizden emin olun. İyice kurulayın ve ocağa geri takın.



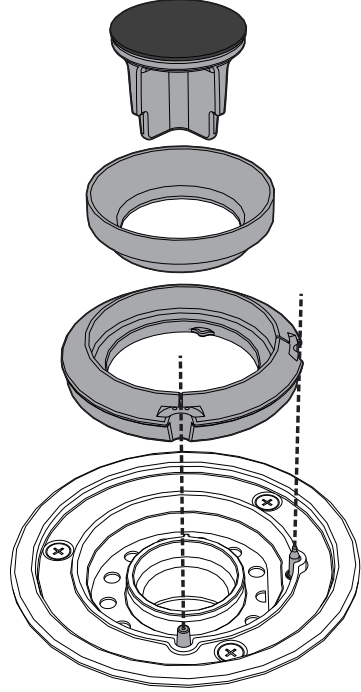
Izgaralar ile alev arasındaki sürekli temas, ısıya maruz kalan parçalarda zamanla emayede değişikliklere neden olabilir. Bu, bu bileşenin çalışmasını etkilemeyen tamamen doğal bir fenomendir.

Ateşleyiciler ve termokupllar

Doğru çalışması için ateşleyiciler ve termokupllar her zaman temiz olmalıdır. Sık sık kontrol edin ve gerekirse hafif nemli bir bezle temizleyin. Kuru kalıntıları ahşap bir kürdan veya iğneyle giderebilirsiniz.



Yanma kapasitesini düzgün konumda sağlayacak şekilde alev yayıcı taçlarını, ilgili yanıcı başlıkları ile birlikte muhafazalarına doğru yerleştirin.

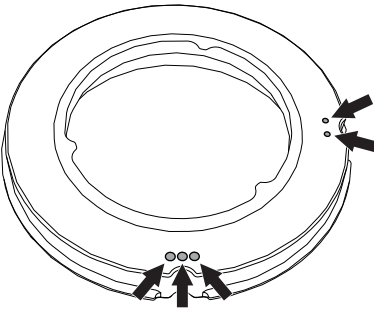


Alev yayıcı taçlar ve yanıcı başlıkları

Daha kolay temizlik için alev yayıcı taçlar ve yanma başlıkları çıkarılabilir. Sıcak su ve aşındırıcı olmayan deterjanla yıkayın. Birikinti birikintileri dikkatlice temizleyin, ardından tamamen kuruduklarından emin olun.



Bir arıza durumunda dış taçın deliklerinin tamamen temiz olduğundan emin olun.





Kurulum

5 Kurulum

5.1 Güvenlik talimatları



Alet çalışırken ısı üretimi yangın riski

- Gövde malzemesinin ısıya dayanıklı olduğundan emin olun.
- Gövdenin gerekli açıklıklara sahip olduğundan emin olun.

Komşu mobilyadaki tabakalar, yapıştırıcılar veya plastik kaplamalar ısıya dayanıklı olmalıdır ($>90^{\circ}\text{C}$), aksi takdirde zamanla buruşabilirler.



Davlumbaz ile pişirme yüzeyi arasındaki asgari açıklık, davlumbaz kurulum talimatlarında belirtilen mesafeden en az olmalıdır.

Monter kurallarında gösterildiği gibi arka taraftaki ocak kenarları için de minimum açıklıklar korunmalıdır.

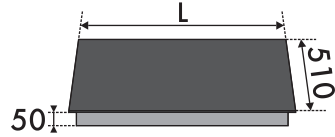
5.2 Tezgahdan kesilen bölüm



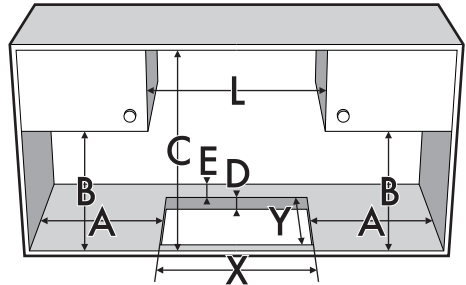
Aşağıdaki işlem inşaat ve/veya marangozluk çalışması gerektirir ve bu nedenle yetkili bir usta tarafından yapılmalıdır.

Isıtmaya dayanıklı oldukları sürece duvar tuğla, metal, masif ahşap veya plastik kaplanmış ahşap gibi çeşitli malzemelere kurulum yapılabilir ($>90^{\circ}\text{C}$).

Mobilya parçanın tezgahında figürde gösterilen boyutlarda bir açıklık açın.



L (mm)	X (mm)	Y (mm)
600	560 - 564	482 - 486
750	700 - 704	482 - 486
1000	880 - 884	482 - 486



A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
min 200	min 460	min 750	40 - 60	min 50



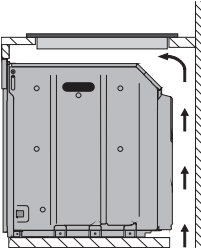
5.3 Montaj

Gömülü fırın ünitesinin üzerinde

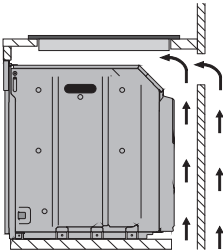
Ocak ile arasında serbestlik.

Mutfak mobilyaları veya diğer kurulu cihazlar yeterli havalandırma ve hava değişimi için yeterli boşluk bırakılmalıdır. Eğer bir fırının üzerine monte ediliyorsa, ocak tabanı ile arasına boşluk bırakılmalıdır.

alt taraftan kurulu cihazın üstü.



alt taraftan açılır



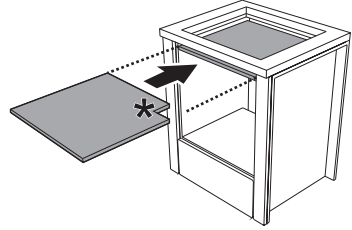
alt ve arka taraftan açılır



Bir fırının üstüne monte edilirse, fırının soğutma fanı ile donatılması gerekir.

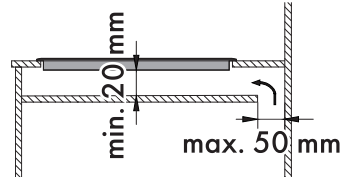
Boş mutfak ünitesi veya çekmecelerin üzerinde

G not diğer mobilya parçaları (yan duvarlar, çekmeceler vb.) varsa ocak altındaki bulaşık makineleri veya buzdolapları için alt yüzey ile ocak arasını en az 20 mm mesafede kalacak şekilde çift tabak ahşap bir direk kurulmalıdır; kazara temasın önlenmesi için. Çift tabak taban yalnızca uygun ekipmanla çıkarılabilir.

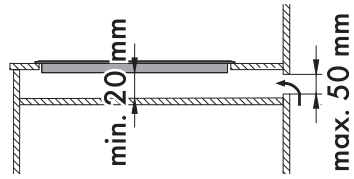


*150 x 150 (mm)

gaz bağlantısı için gereklidir



alt taraftan açılır



arka taraftan açılır



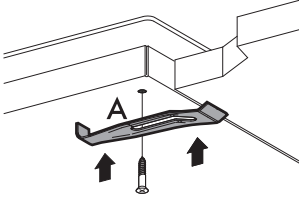
Çift tabak ahşap tabanın kurulmaması, kullanıcının keskin veya sıcak parçalara rastgele temas etme riskiyle karşı karşıya kalmasına yol açar.



Kurulum

Çerçeveleri Sabitleme

Dengeli sabitleme çerçevelerini (A) alt muhafazanın yanlarındaki deliklere vidalayarak davlumbazı yapıya uygun şekilde sabitleyin.

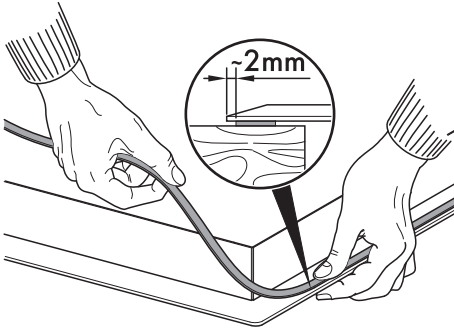


Davlumbazı güvenli etmek için silikon kullanmayın. Gerekirse çıkarmayı imkânsız hale getirir ve zarar verir.

Davlumbaz Contası

Cam Davlumbazla

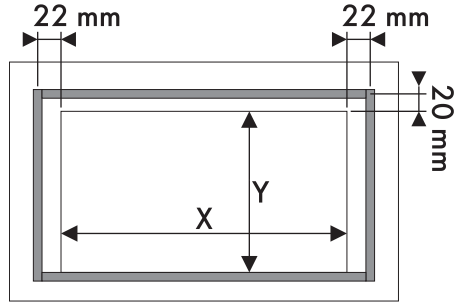
Davlumbaz çerçevesi ile tezgah arasındaki sıvı sızıntısını önlemek için montajdan önce davlumbazın tüm dış kenarına sağlanan yapışkan contayı yerleştirin.



Çelik davlumbazla

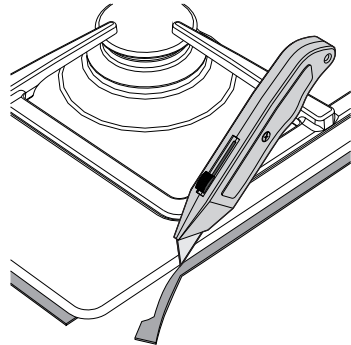
Davlumbaz çerçevesi ile çalışma yüzeyi arasındaki sıvı sızıntısını önlemek için monte edilmeden önceden sağlanan yalıtım contası yerine oturtun.

1. Şekildeki boyutlara bakın; uzun ön tarafın deliğe değmesi gerektiğini unutmayın.



2. Çalışma yüzeyinde delik kenarına contanın yapışmasını sağlamak için hafif basınç uygulayın.

3. Contanın fazlalık kenarını dikkatlice temizleyin.





5.4 Gaz bağlantısı



**Gaz kaçağı
Patlama tehlikesi**

- Herhangi bir işlem yaptıktan sonra gaz bağlantılarının bitirme torkunun 10 Nm ile 15 Nm arasında olduğundan emin olun.
- Gerekirse mevcut mevzuata uygun bir basınç regülatörü kullanın.
- Kurulumun sonunda suda köpüklü çözelti ile sızıntıları kontrol edin, asla alevle değil.
- Hortumlar hareketli parçalarla temas etmemeli ve herhangi bir şekilde sıkışmamalıdır.

Genel bilgiler

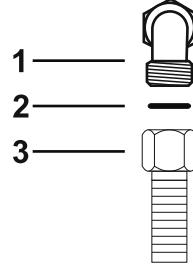
Gaz ana hatlarına bağlantı, uygulanabilir standarda göre belirlenen hükümlerle sert bakır boru veya sürekli duvar çelik hortumu kullanılarak yapılabilir.

Diğer gaz türleri ile beslemek için lütfen “5.5 Farklı gaz türlerine uyarlama” bölümüne bakın. Gaz iç giriş bağlantısı ½” dış gaz dişlidir (ISO 228-1).

Çelik hortumla bağlantı

Uygulanabilir standarda uygun özelliklere sahip sürekli duvar çelik hortum kullanarak gaz ana hatlarına bağlantıyı yapın.

Cihazın gaz bağlantı parçasına 3 numaralı konektörü dikkatlice vidalayın, aralarına 2 numaralı contayı yerleştirin.



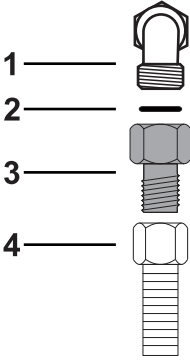


Kurulum

Koni uca sahip çelik hortumla bağlantı

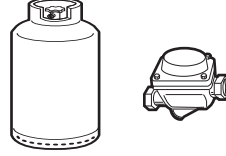
Uygulanabilir standarda uygun özelliklere sahip kesintisiz duvar çelik hortumu kullanarak gaz şebekesine bağlantıyı yapın.

Kullanılan contayı 2 arasına yerleştirmek üzere cihazın gaz bağlantı bileşeni 1'e (ISO 228-1 ½" diş) hortum konnektörünü 3 dikkatlice vidalayın. 3 konnektörünün dişine yalıtım malzemesi uygulayın, ardından çelik hortumu 4 konnektör 3'e sıkıca vidalayın.



LPG'ye bağlantı

Bir basınç regülatörü kullanın ve gaz tüpüne şu anda yürürlükte olan standartlarda belirtilen yönergeleri izleyerek bağlantıyı yapın.



Besleme basıncı, "Gaz tipleri ve Ülkeler" tablosunda gösterilen değerlerle uyumlu olmalıdır.

Oda havalandırması

Cihaz, yürürlükteki standartlara uygun sürekli bir hava akışına sahip odalara kurulmalıdır. Cihazın kurulduğu odada gazın düzenli yanması ve odada gerekli hava değişimi için yeterli hava akışı bulunmalıdır. ızgaralı hava menfezleri, mevcut yönetmeliklere uyar nitelikte ve hiçbir kısmı tıkalı olmayacak şekilde, kısmen dahi olsa engellenmeyecek biçimde yerleştirilmelidir.

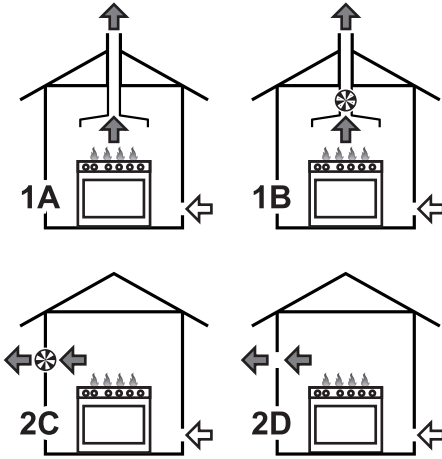
Oda, pişirme sonucunda ortaya çıkan ısı ve nemi gidermek için yeterince havalandırılmalıdır: Özellikle uzun süre kullanımdan sonra bir pencere açmanız veya fanların hızını artırmanız önerilir.



Yanma ürünlerinin dışarı atılması

Yanma ürünleri, verimliliği kesin olan doğal emişli bacaya bağlı davlumbazlar yoluyla veya zorunlu çekişle dışarı çıkarılabilir. Verimli bir çekiş sistemi, bu alanda nitelikli bir uzman tarafından kesin planlama gerektirir ve geçerli standartlarda belirtilen konum ve açıklıklara uymalıdır.

İş tamamlandığında kurulum yapan kişi uygunluk belgesi düzenlemelidir.



1 Davlumbazla çıkarma

2 Davlumbaz olmadan çıkarma

Bir adet doğal emişli baca Davlumbazlı tek baca

Duvara veya pencereye monte edilmiş davlumbazlı doğrudan dış mekan çıkarma fanı

D Tavandan duvardan doğrudan dış mekan çıkarma

← Hava

← Yanma ürünleri

⊗ Çekişli fan

5.5 Farklı gaz türlerine uyum

Diğer gaz türleri kullanılacaksa uçlar değiştirilmelidir ve birincil hava ayarlanmalıdır. Uçları değiştirmek ve brülörleri ayarlamak için ocak üstü sökülmalıdır.



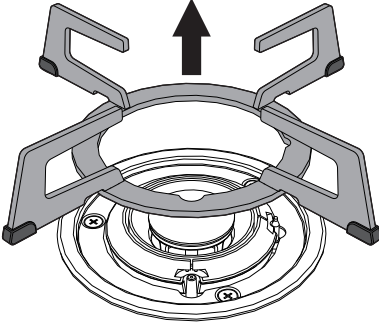
Uçları değiştirebilmek için cihaz gömme üniteden sökülmelidir.



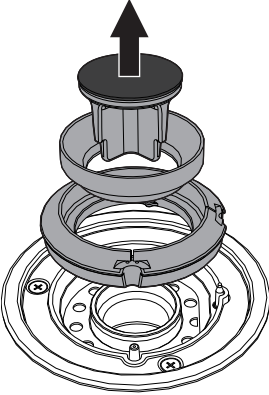
Kurulum

Ocak üstünün çıkarılması

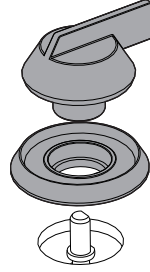
1. Ocaktaki ızgaraları çıkarın.



2. Alev dağınıcı başlıklarını ve ilgili brülör kapaklarını çıkarın.

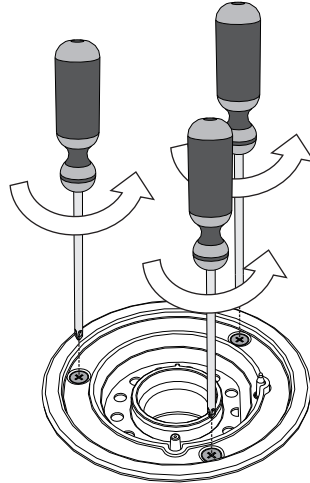


3. Kontrol düğmelerini ve düğme çerçevelerini çıkarmak için yukarı doğru çekin.



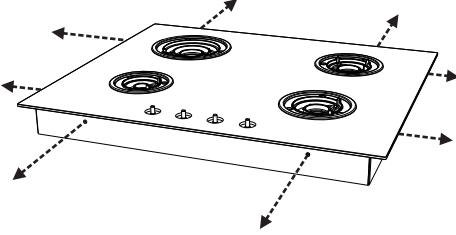
i Kontrol düğmesi ile düğme çerçevesi arasında figürde gösterilmeyen bir yay vardır.

4. Her brülör için, brülör destek halkalarını ocak üstüne sabitleyen üç vidasını sökün.

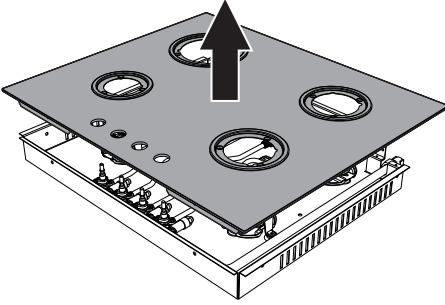




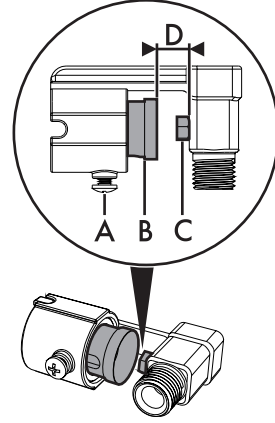
5. Ocak üstünü brülör muhafazasına sabitleyen vidaları çıkarın (resimde 60 cm modeller bir örnek olarak gösterilmiştir).



6. Ocak üstünü kaldırın ve çıkarın.



Nozul değişimi



1. Vida A'yı söküp hava regülatörü B'yi mümkün olduğunca ileri itin.
2. Anahtar kullanarak nozul C'leri çıkarın ve gerekli gaz beslemesi için yeni nozul C'leri takın; ilgili tablodaki yönergelere uyun (Bkz. "Gaz tipleri ve Ülkeler").



Nozul sıkma torku en çok 3 Nm olmalıdır.

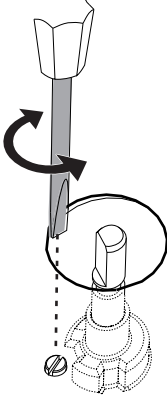
3. Hava akışını, karşılık gelen tablodaki D mesafesini elde etmek için hava regülatörü B'yi hareket ettirerek ayarlayın (Bkz. "Gaz tipleri ve Ülkeler").
4. Her brülörü ayarladıktan sonra cihazı doğru şekilde yeniden monte edin.



Kurulum

Doğal veya şehir gazı için minimum ayarı ayarlama

1. Ateşleyiciyi yakın ve minimum konumuna getirin.
2. Gaz musluğu kolunu çıkarın ve modeline bağlı olarak vananın yanındaki ayar vidasını, doğru minimum alev elde edilene kadar döndürün.
3. Vidayı yeniden takın ve brülör alevinin kararlı olup olmadığını doğrulayın.
4. Kolu hızla maksimumdan minimuma çevirin: Alev sönmemelidir.
5. Tüm gaz vanalarında işlemi tekrarlayın.



LPG için minimum ayarı ayarlama

- Vanadı milinin yanındaki vidayı saat yönünde tamamen sıkın.



Fabrika ayarlı olan gaz dışında bir gaz için ayarlama yapıldıktan sonra, cihaz üzerindeki gaz ayar etiketini yeni gazla uyumlu olan etiketle değiştirin. Etiket, nozul paketinin içinde (varsa) yerleştirilmiştir.

Gaz vanalarını yağlama

Zamanla gaz muslukları çevirmesi zorlaşabilir ve tıkanabilir. İçten temizleyin ve yağlama yağını değiştirin.



Gaz vanalarının yağlanması özel bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.



Gaz türleri ve Ülkeler

No	Gaz Türleri	İT	GB-IE	FR-BE	DE	AT	ES	PT	SE	RU	DK	PL
1	Doğal Gaz G20											
	G20 20 mbar	••	•••••	•••••	•••••	••						
	G20/25 20/25 mbar			•								
2	Doğal Gaz G25											
	G25 20 mbar					•						
3	Doğal Gaz G2.350											
	G2.350 13 mbar											•
4	LPG G30/31											
	G30/31 28/37 mbar		••	•							•	
	G30/31 30/37 mbar	••						••				
	G30/31 30/30 mbar								••	••		
5	LPG G30/31											
	G30/31 37 mbar											•
6	LPG G30/31											
	G30/31 50 mbar					••						
7	Town Gas G110											
	G110 8 mbar	••							••		••	



Cihazın kurulacağı ülkeye dayanarak mevcut gaz tiplerini belirlemek mümkündür. Doğru değerleri belirlemek için başlık numarasına bakınız “Brülör ve nozul özellikleri tabloları”nda.



Kurulum

Brülör ve nozul karakteristikaları tabloları

1 Doğal Gaz G20		YARDIMCISR		RR	R	UR
İtibari ısıtma kapasitesi (kW)	1.0	1.6	2.5	2.9	3.5	
Nozul çapı (1/100 mm)	67	87	106	115	122	
Azaltılmış akış hızı (W)	400	500	900	900 1100		
Birincil hava (mm)	41		44			4
Nozuldaki işaretleme	S1	F4 M S				S
2 Doğal Gaz G25		YARDIMCISR		RR	R	UR
İtibari ısıtma kapasitesi (kW)	1.0	1.6	2.4	2.9	3.5	
Nozul çapı (1/100 mm)	75	94	115	128	138	
Azaltılmış akış hızı (W)	400	500	900	900 1100		
Birincil hava (mm)	10	10	2	2	2	
Nozuldaki işaretleme	F4	X	S	S	S	
3 Doğal Gaz G2.350		YARDIMCISR		RR	R	UR
Kapasite ısıtma gücü (kW)	1.0	1.60 2.50 2.80 3.50				
Uç genişliği (1/100 mm)	94	115	155	170	185	
Akış hızı azaltılmış (W)	400	500	900	900 1100		
Birincil hava (mm)	44		24			2
Buton işareti üzerinde işaretleme	Y	Y	H3	H3	-	
4 LPG G30/31- 30/37 mbar		AUX	SR	RR	R	UR
Kapasite ısıtma gücü (kW)	1.0	1.6	2.5	2.9	3.5	
Uç çapı (1/100 mm)	48	62	76	81	90	
Azaltılmış akış hızı (W)	400	500	900	900 1100		
Birincil hava (mm)	10	10	10	10	10	
Nozul üzerindeki işaretleme	---	--				
İtibariyle akış hızı G30 (g/h)	73	116	182	211	254	
G31 için akış hızı (g/h)	71	114	179	207	250	
5 LPG G30/31- 37 mbar		AUX	SR	RR	R	UR
Dereceli ısıtma kapasitesi (kW)	1.0	1.60 2.50 2.90 3.50				
memes çapı (1/100 mm)	46	58	72	76	85	
Azaltılmış akış hızı (W)	450	550	950	950 1300		
Birincil hava (mm)	10	10	10	10	10	
Nüskürtücü üzerindeki işaretleme	---	--				
Dereceli debi G30 (g/h)	73	116	182	211	254	
Dereceli debi G31 (g/h)	71	114	179	207	250	



6 LPG G30/31- 50 mbar	AUX	SR	RR	R	UR
Anma ısıtma kapasitesi (kW)	1.0	1.6	2.5	2.9	3.5
Memesi çapı (1/100 mm)	42	54	65	72	80
Azaltılmış debi (W)	500	600 1000 1000	1400		
Birincil hava (mm)	AÇIK	4 444			
Memedeki işaretleme	-- -- -				
G30 anma debisi (g/h)	73	116	182	211	254
G31 anma debisi (g/h)	71	114	179	207	250
7 Köy Gas G110	AUX	SR	RR	R	UR
Derecelendirilmiş ısıtma kapasitesi (kW)	1.0	1.6	2.5	2.9	3.4
Nozul çapı (1/100 mm)	130	165	220	245	280
Azaltılmış akış hızı (W)	400	500	900	900 1100	
Birincil hava (mm)	AÇIK AÇIK 4			4	4
Nozul üzerindeki işaretleme	H2 H3		H1	-	-

Tedarik edilmeyen uçlar Yetkili Servis Merkezlerinde mevcuttur.



Kurulum

5.6 Elektrik bağlantısı



Güç gerilimi

Elektrik çarpması tehlikesi

- Elektrik bağlantısının yetkili teknik personel tarafından yapılması.
- Kişisel koruyucu donanım kullanın.
- Cihaz, elektrik sisteminin güvenlik standartlarına uygun olarak topraklanmalıdır.
- Ana güç kaynağını ayırın.
- Prizi çıkarmak için kabloyu çekmeyin.
- En az 90°C'ye kadar dayanabilen kablolar kullanın.
- Terminal besleme iletkenlerinin vidalarının sıkma torku 1.5 - 2 Nm olmalıdır.

Genel bilgi

Şebeke özelliklerini plAddedeki verilerle karşılaştırın.

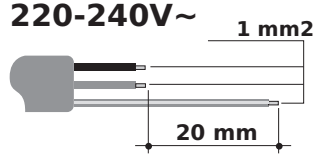
Teknik verileri, seri numarası ve marka adını taşıyan tanımlama plakasının cihaz üzerinde açıkça konumlandırıldığıdır.

Bu plakayı herhangi bir nedenle çıkarmayın.

Toprak bağlantısını diğer kablolardan 20 mm daha uzun bir tell kullanarak yapın.

Cihaz aşağıdaki modlarda çalışabilir:

- 220-240 V 1N~



3 x 1 mm² üç telli kablo.



Yukarıda gösterilen değerler iç iletkenin kesitiyle ilgilidir.

Sabit bağlantı

Kurulum yönetmeliklerine uygun olarak güç hattını çok kutuplu (omnipolar) bir devre kesici ile donatın.

Devre kesici cihazın cihaza yakın ve kolay erişilebilir bir konumda olması gerekir.

Fiş ve priz ile bağlantı

Fiş ile priz aynı türde olduğundan emin olun.

Isıtmayı artırabilecek ve yanık riskine yol açabilecek adaptörler ve bobinler kullanmaktan kaçının.